



# HEIDENHAIN

Austauschanleitung  
*Replacing Instructions*



**EXE 803**  
**EXE 932**

10/2008

**Bitte folgende Schritte beachten:**

1. Netzkabel entfernen.
2. Messgerätekabel markieren (Y-Z-X).



**EXE 803**

3. Messgerätekabel von der EXE 803 entfernen.
4. Ausgangskabel (Harting) entfernen.
5. Bei Bedarf eines zweiten TTL-Ausganges muss an die EXE 932 ein Anbauehäuse (Harting, ID 284477-01) angebaut werden.



6. Messgerätekabel Y an X3; Z an X2; X an X1 der EXE 932 wieder anstecken.



**EXE 932**

7. Ausgangskabel wieder anstecken.

***Please observe the steps below:***

- 1. Remove the power cord.*
- 2. Label the encoder cables (Y-Z-X).*



- 3. Disconnect the encoder cables from EXE 803.*
- 4. Remove the output cable (Harting).*
- 5. If a second TTL output is required, an external mounting housing (Harting, ID 284477-01) must be mounted to EXE 932.*



- 6. Reconnect the encoder cables to EXE 932: Y to X3; Z to X2; X to X1.*



- 7. Reconnect the output cable.*